

المرفق باء

قائمة بأسماء المشاركين

LIST OF PARTICIPANTS

هيئة مكتب المؤتمر

OFFICERS OF THE CONFERENCE

Chairperson:

الرئيس:

H.E. Galal Ibrahim FAKIRAH
Minister for Agriculture and Irrigation
Republic of Yemen

معالي الدكتور/ جلال إبراهيم فقيره
وزير الزراعة والري
الجمهورية اليمنية

Vice-Chairpersons:

نواب الرئيس:

All Heads of Delegations

جميع رؤساء الوفود

Rapporteur for the Senior Officers Meeting:

المقرر لاجتماع كبار المسئولين:

Mamoun DAWELBEIT (Sudan)

مأمون ضو البيت (السودان)

Rapporteur for the Ministerial Meeting:

المقرر للاجتماع الوزاري:

Abdalla ZAIED (Libya)

عبد الله زايد (ليبيا)

الدول الأعضاء في الإقليم

MEMBER NATIONS OF THE REGION

AFGHANISTAN

أفغانستان

ALGERIA

الجزائر

Delegate

المندوب

H.E. Said BARKAT
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture and Rural Development
Algeria

معالي السيد/ سعيد بركات
وزير الفلاحة والتنمية الريفية
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية
الجزائر

Alternates

المنابيون

Aomar AIT AMER MEZIANE
Director of Studies
Ministry of Agriculture and Rural Development
Algeria

عمر آيت عامر مزيان
مدير الدراسات
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية

Bouskrine BOUDAA
Counselor
Ministry of Agriculture and Rural Development
Algeria

الجزائر
بو سكرين بودعة
مستشار
وزارة الفلاحة والتنمية الريفية
الجزائر

Saad Ben ELAABED
Ambassador of Algeria in Yemen
Sana'a, Yemen

سعد بن العابد
سفير الجزائر في اليمن
صنعاء، اليمن

Mohammed DERHAB
Counselor
Embassy of Algeria in Yemen
Sana'a, Yemen

محمد درهاب
مستشار
سفارة الجزائر في اليمن
صنعاء، اليمن

AZERBAIJAN

أذربيجان

BAHRAIN

البحرين

Delegate

المندوب

H.E. Ali Ben Saleh ALSALEH
Minister for Municipalities Affairs & Agriculture
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture
Manama

معالي السيد/ على بن صالح الصالح
وزير شؤون البلديات والزراعة
وزارة شؤون البلديات والزراعة
المنامة

Alternates

المنابون

Jaffar Habib AHMED
Assistant Under Secretary for Agriculture Production
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture
Manama

جعفر حبيب أحمد
وكيل الوزارة المساعد للإنتاج الزراعي
وزارة شؤون البلديات والزراعة
المنامة

Khalil Ibrahim ALDERAZI
Director of Extension and Agriculture Relation
Directorate
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture
Manama

خليل إبراهيم الدرأزي
مدير إدارة الإرشاد والعلاقات الزراعية
وزارة شؤون البلديات والزراعة
المنامة

Ahmed Hassan ALMEDANI
Director of Agricultural Engineering
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture
Manama

أحمد حسن المدني
مدير إدارة الهندسة الزراعية
وزارة شؤون البلديات والزراعة، المنامة

Hassan Sharaf AL HUSSAINI
Director of Human & Financial Resources
Ministry of Municipalities Affairs & Agriculture
Manama

حسن شرف الحسيني
مدير إدارة الموارد البشرية والمالية
وزارة شؤون البلديات والزراعة
المنامة

CYPRUS

قبرص

DJIBOUTI

جيبوتي

Delegate

المندوب

Sahal Ismail NOUR
Ambassador of Djibouti in Yemen
Embassy of the Republic of Djibouti
Sana'a, Yemen

سهل إسماعيل نور
سفير جيبوتي باليمن
سفارة جيبوتي باليمن
صنعاء، اليمن

Alternates

المنابون

Hassan Ali HASSAN
Deputy Head of Mission
Embassy of Djibouti in Yemen
Sana'a, Yemen

حسن على حسن
نائب رئيس البعثة
سفارة جيبوتي باليمن
صنعاء، اليمن

Mohamed Ibrahim YOUSOUF
Second Counselor
Embassy of Djibouti in Yemen
Sana'a, Yemen

محمد إبراهيم يوسف
مستشار ثاني
سفارة جيبوتي باليمن
صنعاء، اليمن

EGYPT

مصر

Delegate

المندوب

Ismail ABDEL GALIL
President, Desert Research Centre
Ministry of Agriculture and Land Reclamation
Cairo

إسماعيل عبد الجليل
رئيس مركز بحوث الصحراء
وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي
القاهرة

Alternates

المنابون

Mohamed Badr El-Din ZAYED
Ambassador of Egypt in Yemen
Embassy of Egypt
Sana'a, Yemen

محمد بدر الدين زايد
سفير مصر باليمن
سفارة مصر باليمن
صنعاء، اليمن

Khaled AL-TAWEEL
Diplomat
Embassy of Egypt in Yemen

خالد الطويل
دبلوماسي
السفارة المصرية باليمن

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

جمهورية إيران الإسلامية

Delegate

Javad TAVAKOLIAN
Ambassador and Permanent Representative of
Islamic Republic of Iran to FAO
Rome, Italy

Alternates

Shahrokh RAMEZAN-NEZHAD
Head, International & Regional Organizations
Bureau
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Tehran

Amin Hadi DINDOUST
Senior Expert
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Tehran

Murtada FURATI
Chargé d'Affaires
Embassy of Iran in Yemen

IRAQ

العراق

Delegate

المندوب

Sabah Saleim AL-KAWAZ
Director General
General Company for Horticulture and Forestry
Ministry of Agriculture
Baghdad

صباح سليم الكواز
مدير عام، الشركة العامة للبستنة والغابات
وزارة الزراعة
بغداد

Alternates

المنابيون

Abdulkarim H. HASSAN
Executive Director
National programme for Efficient Use of Water
Resources in Tigris and Euphrates Basins
Baghdad

عبد الكريم حمد حسان
مدير تنفيذي
البرنامج الوطني للاستخدام الأمثل للموارد المائية في حوضي
دجلة والفرات
بغداد

Mosadak Delfy ALI
Director-General
General Authority for Fisheries Resources
Development
Ministry of Agriculture
Baghdad

مصدق دلفي علي
مدير عام الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية
وزارة الزراعة
بغداد

Sabri Ragab ALRAWI
Director General for General Company for Livestock
Ministry of Agriculture
Baghdad

صبري رجب الراوي
مدير عام الشركة العامة لخدمات الثروة الحيوانية
وزارة الزراعة
بغداد

JORDAN

الأردن

Delegate

المندوب

Ahmed GARADAT
Ambassador of the Hashemite Kingdom of Jordan in
Yemen, Sana'a

أحمد جرادات
سفير المملكة الأردنية الهاشمية باليمن
صنعاء، اليمن

Alternates

Haitham S. ABU ALFOUL
Deputy Chief of Mission
Embassy of the Hashemite Kingdom of Jordan
Sana'a, Yemen

Falah Ibrahim SALAH
Director of Agricultural Economic Policies &
International Cooperation
Ministry of Agriculture
Amman

Faris AL-BAKHEET
Director of Veterinary Dept.
Ministry of Agriculture
Amman

Mohammad S. AL-FAWAIR
Director of Plant Production
Ministry of Agriculture
Amman

Suleiman ALRKAIBAT
Director, Trade Agreements Unit
Ministry of Agriculture
Amman

KAZAKHSTAN

KUWAIT

Delegate

H.E. Fahad Salem Al-Ali AL-SABAH
Chairman & Director-General
Public Authority for Agriculture Affairs and Fish
Resources (PAAFR)
Kuwait

Alternates

Sultan Ahmed AL-KHALAF
Deputy Director General for Finance and
Administrative Affairs, PAAFR
Kuwait

Waleed Gedan AL-EDWANI
Director of the President's Office

المنابون

هيثم صالح أبو الفول
نائب رئيس البعثة
سفارة المملكة الأردنية الهاشمية باليمن
صنعاء، اليمن

فلاح إبراهيم صلاح
مدير السياسات الزراعية الاقتصادية والتعاون الدولي
وزارة الزراعة
عمان

فارس البخيت
مدير البيطرة
وزارة الزراعة
عمان

محمد صبحي الفواعير
مدير الإنتاج النباتي
وزارة الزراعة
عمان

سليمان الركيبات
مدير وحدة الاتفاقيات الدولية
وزارة الزراعة
عمان

كازاخستان

الكويت

المندوب

الشيخ فهد بن سالم العلي الصباح
رئيس مجلس الإدارة والمدير العام
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

المنابون

سلطان أحمد سلطان الخلف
نائب المدير العام
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

وليد جدعان العدواني

PAAFR
Kuwait

Mohammad Jasem AL-SHATI
Director, Inspection Department
PAAFR
Kuwait

Shakir Mahmood AWAD
Head of Information Section
PAAFR
Kuwait

مدير مكتب رئيس الهيئة
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

محمد جاسم الشطي
مدير إدارة التفتيش
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

شاكر محمود عوض
رئيس قسم الإعلام
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية
الكويت

KYRGYZ REPUBLIC

جمهورية قرغيزيا

LEBANON

لبنان

Delegate

H.E. Talal SAHILI
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Beirut

المنسوب

معالي الدكتور/ طلال الساحلي
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
بيروت

Alternates

Hussein NASRALLAH
Director of Studies and Coordination
Ministry of Agriculture
Beirut

المنابيون

حسين نصر الله
مدير الدراسات والتنسيق
وزارة الزراعة
بيروت

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

الجمهورية العربية الليبية

Delegate

H.E. Abu Baker Al-Mabrouk AL-MANSOURI
Secretary of the General People's Committee of the
Authority for Agriculture, Animal Wealth and
Marine Resources
Tripoli

المنسوب

معالي الدكتور/أبو بكر المبروك المنصوري
أمين اللجنة الشعبية العامة للزراعة والثروة الحيوانية والمائية
طرابلس

Alternates

Abdalla Abdulrahman ZAIED
Permanent Representative of Libyan Mission for
FAO in Rome

المنابيون

عبد الله عبد الرحمن زايد
المنسوب الدائم للبعثة الدائمة للجمهورية العربية الليبية

Rome, Italy

العظمى لدى المنظمة

روما ، إيطاليا

Ali Ahmed AL-MAKTOUF
Counselor of the General People's Committee for
Foreign Liaison and International Cooperation
Tripoli

على أحمد المقطوف
مستشار بالإدارة العامة للمنظمات الدولية باللجنة الشعبية
العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي
طرابلس

MALTA

مالطا

MAURITANIA

موريتانيا

Delegate

المندوب

H.E. Gandega SILLY
Minister for Rural Development and Environment
Ministry of Rural Development and Environment
Nouakchott

معالي السيد/ كانديكا سيلى
وزير التنمية الريفية والبيئة
وزارة التنمية الريفية والبيئة
نواكشوط

Alternates

المنابيون

Mome OULD HMALLA
Director of Agriculture Department
Ministry of Agriculture
Nouakchott

موما ولد حما الله
مدير الزراعة
وزارة التنمية الريفية والبيئة
نواكشوط

MOROCCO

المغرب

Delegate

المندوب

Mohamed ALTOHAMI
Ambassador of Morocco
Embassy of the Kingdom of Morocco
Sana'a, Yemen

محمد التهامي
سفير المملكة المغربية
سفارة المملكة المغربية باليمن
صنعاء، اليمن

Alternates

المنابيون

Moulay Zaine EL MOUSSAOUI
First Secretary
Embassy of the Kingdom of Morocco
Sana'a, Yemen

مولاي الزين الموساوي
سكرتير أول للشئون الخارجية
سفارة المملكة المغربية
صنعاء، اليمن

Essaid AZZOUZI
Head, Monitoring and Evaluation Department
Ministry of Agriculture, Rural Development and
Marine Fisheries
Rabat

السعيد عزوزي
رئيس قسم المتابعة والتقييم
وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري

الرباط

Jamal BOUJENDAR
Head, Formulation and Operations Department
Ministry of Agriculture, Rural Development and
Marine Fisheries
Rabat

جمال بوجندار
رئيس قسم التكوين والتشغيل
وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
الرباط

OMAN, SULTANATE OF

سلطنة عمان

Delegate

المندوب

Khalfan Ben Saleh M. AL-NAABI
Deputy Minister for Agriculture and Fisheries
Deputy Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

خلفان بن صالح بن محمد الناعبي
وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Alternates

الناوون

Nasar AL-WAHAIBI
Director-General of Animal Wealth
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

نصر الوهبي
مدير عام الثروة الحيوانية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Khalid Mansoor AL-ZIDJALI
Assistant Director-General for Agriculture
Development
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

خالد منصور الزدجالي
مساعد مدير عام الزراعة للتنمية الزراعية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

Habib Abdulla AL-HASNI
Director of International Relations Department
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

حبيب عبد الله الحسنى
مدير دائرة العلاقات الدولية
وزارة الزراعة والثروة السمكية
مسقط

PAKISTAN

باكستان

Delegate

H.E. Muhammad Ali MALKANI
Minister of State for Food, Agriculture and Livestock
Ministry of Food, Agriculture and Livestock
Islamabad

Alternates

Nasir Mahmood KHOSA
Joint Secretary
Ministry of Food, Agriculture and Livestock
Islamabad

QATAR

قطر

Delegate

المندوب

H.E. Dr. Sultan Hassan ALDOSRI
Minister for Municipal Affairs and Agriculture
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

معالي الدكتور/ سلطان حسن الدوسري
وزير الشؤون البلدية والزراعة
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

Alternates

المنابيون

Soltan Ben Saad AL-MORAIKHI
Ambassador of Qatar in Rome
Embassy of Qatar
Rome, Italy

سلطان بن سعد المريخي
سفير دولة قطر في روما
روما، إيطاليا

Mohamad Fahad AL-FAYHANI
Advisor for Agricultural Affairs
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

محمد فهد الفيحاني
مستشار الشؤون الزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

Waleed Fahad AL-MANA
Minister's Office Manager
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

وليد بن فهد المانع
مدير مكتب الوزير
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

Abdulla Ibrahim AL-OBADLI
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

عبد الله إبراهيم العبيدلي
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

Sheikh Faleh BEN NASSER AL THANI
Director of General Department for Agriculture
Research & Development
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

الشيخ فالح بن ناصر آل ثاني
مدير الإدارة العامة للبحوث والتنمية الزراعية
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

Hamad Saad AL SAAD
Director of Agriculture and Water Research

حمد سعد آل سعد

Department
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

مدير إدارة البحوث الزراعية والمائية
وزارة الشؤون البلدية و الزراعة
الدوحة

Akeel AL-KHLIDY
Alternative Representative to FAO
Qatar Embassy in Rome
Rome, Italy

عقيل الخالدي
خبير المنظمات لدى سفارة قطر في روما
روما ، إيطاليا

Mohamed Said EL-DARAWY
Public Relations Researcher
Ministry of Municipal Affairs and Agriculture
Doha

محمد سيد الدروي
باحث علاقات عامة
وزارة الشؤون البلدية والزراعة
الدوحة

SAUDI ARABIA, KINGDOM OF

المملكة العربية السعودية

Delegate

المندوب

Abdulaziz Ben Saad AL-SHATHRI
Deputy Minister for Agricultural Affairs
Ministry of Agriculture
Riyadh

عبد العزيز بن سعد الشثري
وكيل الوزارة لشئون الزراعة
وزارة الزراعة
الرياض

Alternates

المنابيون

Abdu AL ASSIRI
Director-General of Ranges and Forestry Department
Ministry of Agriculture
Riyadh

عبد العسيري
مدير عام إدارة المراعي والغابات
وزارة الزراعة
الرياض

Faisal Al-Tayib BAYOUMI
Director of Animal Health Department
Ministry of Agriculture
Riyadh

فيصل الطيب بيومي
مدير شعبة الصحة الحيوانية
وزارة الزراعة
الرياض

Saleh AL-DLAIGAN
Director General, Governmental Projects Department
Ministry of Agriculture
Riyadh

صالح الدليقان
مدير عام إدارة المشاريع الحكومية
وزارة الزراعة
الرياض

Fahad Ben Abdullah AL-HARBI
Foreign Affairs and International Cooperation
Department
Minister's Office

فهد بن عبد الله الحربي
إدارة العلاقات الخارجية والتعاون الدولي

Ministry of Agriculture
Riyadh

مكتب معالي الوزير
وزارة الزراعة
الرياض

SOMALIA

الصومال

Delegate

المندوب

H.E. Hassan Mohamed NOOR
Minister for Agriculture
Ministry of Agriculture
Mogadishu

معالي السيد/ حسن محمد نور
وزير الزراعة
وزارة الزراعة
مقديشيو

Alternates

الناويون

Abdisalam ADAM
Ambassador of Somalia in Yemen
Embassy of Somalia
Sana'a, Yemen

عبد السلام آدم
سفير الصومال لدى اليمن
سفارة الصومال باليمن
صنعاء، اليمن

Radwan Hersi MOHAMED
Counsellor
Embassy of Somalia in Yemen
Sana'a, Yemen

رضوان حرسى محمد
مستشار لدى السفارة الصومالية
صنعاء، اليمن

Awais Abdulla IBRAHIM
Minister's Office Manager
Ministry of Agriculture
Mogadishu

أويس عبد الله إبراهيم
مدير مكتب الوزير
وزارة الزراعة
مقديشيو

Abdulkadir Mohamed ADAN
Technical Advisor
Ministry of Agriculture
Mogadishu

عبد القادر محمد آدن
مرافق الوزير
وزارة الزراعة
مقديشيو

SUDAN

السودان

Delegate

المندوب

H.E. Abdul Rahim Ali HAMAD
State Minister for Agriculture and Forests
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

معالي السيد/ عبد الرحيم على حمد
وزير الدولة للزراعة والغابات

وزارة الزراعة والغابات

الخرطوم

المنابون

Alternates

Mohamed Eltayeb ELFAKI ALNOR
Permanent Representative of Sudan to FAO
Rome, Italy

محمد الطيب الفكي النور
المندوب الدائم للسودان لدى المنظمات
روما، إيطاليا

Mamoun DAWELBEIT
Director-General of Technology Transfer &
Extension
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

مأمون ضو البيت
مدير عام نقل التقنية والإرشاد
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

Ali Ibrahim KHALIL
Director of International Cooperation Department
Ministry of Agriculture and Forests
Khartoum

على إبراهيم خليل
مدير إدارة التعاون الدولي
وزارة الزراعة والغابات
الخرطوم

SYRIA

سورية

TAJIKISTAN

طاجيكستان

TUNISIA

تونس

Delegate

المندوب

Abdel Aziz BABA ALSHEIKH
Ambassador of Tunisia
Embassy of Tunisia in Yemen
Sana'a, Yemen

عبد العزيز بابا الشيخ
سفير تونس باليمن
سفارة تونس باليمن
صنعاء، اليمن

Alternate

المنابون

Ahmed BOUGUECHA
Deputy Director, International Cooperation
Ministry of Agriculture and Water Resources
Tunis

أحمد بوقشة
مدير مساعد إدارة التعاون الدولي
وزارة الفلاحة والموارد المائية
تونس

TURKEY

تركيا

Delegate

H.E. Mehmet Mehdi EKER
Minister for Agriculture and Rural Affairs
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

Alternates

Nebi CELIK
Deputy Under-Secretary
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

Adnan GULTEK
Head of Strategy Planning Council
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

Durali KOCAK
Deputy Director-General
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

Hasan Basri YUKSEL
Planner at Foreign Relations Office
State Hydraulic Works (DSI) General Directorate
Ministry of Energy and Natural Resources
Ankara
Ahmet Fikret KASALAK
Deputy Head of Department
State Hydraulic Works (DSI) General Directorate
Ministry of Energy and Natural Resources
Ankara

H. Ibrahim MUTLU
Section Director of External
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

Rasim ACIKOZ
Security Officer
Ministry of Agriculture and Rural Affairs
Ankara

TURKMENISTAN

ترکمنستان

UNITED ARAB EMIRATES

الإمارات العربية المتحدة

Delegate

المندوب

H.E. Mohammed Saeed AL KINDI
Minister for Environment and Water
Ministry of Environment and Water
Abu Dhabi

معالي السيد/ محمد سعيد الكندى
وزير البيئة والمياه
وزارة البيئة والمياه
أبو ظبي

Alternates

المنابون

Salem EL DHAHIRI
General Director of Federal Authority of
Environment
Ministry of Environment and Water
Abu Dhabi

سالم الظاهري
مدير عام الهيئة الاتحادية للبيئة
وزارة البيئة والمياه

أبو ظبي

Mohamed AL ASAM
Assistant Under-Secretary
Ministry of Environment and Water
Abu Dhabi

محمد الأصم
وكيل وزارة مساعد
وزارة البيئة والمياه
أبو ظبي

Ahmed AL MAEINI
Director of the Minister's Office
Ministry of Environment and Water
Abu Dhabi

أحمد المعيني
مدير مكتب الوزير
وزارة البيئة والمياه
أبو ظبي

UZBEKISTAN

أوزبكستان

YEMEN, REPUBLIC OF

الجمهورية اليمنية

Delegate

المندوب

H.E. Galal Ibrahim FAKIRAH
Minister for Agriculture and Irrigation
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

معالي الدكتور/ جلال إبراهيم فقيره
وزير الزراعة والري
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Alternates

المنابون

Abdul Malik AL-ARASHI
Deputy Minister
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

عبد الملك العرشي
وكيل وزارة الزراعة والري
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Abdurahman BAMATRAF
Permanent Representative of Yemen to FAO
Rome, Italy

عبد الرحمن بامطرف
المندوب الدائم لليمن لدى المنظمة
روما، إيطاليا

Abdel Hafez Nagi ALSAMA
Under Secretary for Production and Marketing
Section
Ministry of Fish Wealth
Sana'a

عبد الحافظ ناجي السمه
وكيل وزارة الثروة السمكية لقطاع خدمات الإنتاج والتسويق
وزارة الثروة السمكية
صنعاء

Hazem BAKER
Under Secretary for Industrial Section
Ministry of Industry and Trade
Sana'a

حازم باكر
وكيل وزارة الصناعة والتجارة لقطاع الصناعة

وزارة الصناعة والتجارة

صنعاء

Mohamed Abdullah Al-ARIANI
Assistant Deputy-Minister
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

محمد عبد الله الأرياني
الوكيل المساعد لشئون الري
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Saleh Mothana Nasser ALBEISHI
Assistant Deputy Minister
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

صالح مثنى ناصر البيشي
الوكيل المساعد للشئون الزراعية
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Ismail Abdullah MOHARAM
Chairman, Public Authority for Research
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

إسماعيل عبد الله محرم
رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للبحوث
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Nabil Mohamed MOGAM
Chairman, Public Authority for North Districts
Development
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

نبيل محمد معجم
رئيس الهيئة العامة لتطوير المناطق الشمالية
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Abdel Malek Kassem ALTHAWR
Director-General for Planning and Following-up
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

عبد الملك قاسم الثور
مدير عام التخطيط والمتابعة
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Ghaleb Fadl Al-ARIANI
Director-General for Livestock
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

غالب فضل الأرياني
مدير عام الثروة الحيوانية
وزارة الزراعة والري

صنعاء

Omar Awadh SUBEIH
Director-General
Fifth Fisheries Project (a.i.)
Ministry of Fish Wealth
Sana'a

عمر عوض صبيح
مدير عام مشروع الأسماك الخامس (المكلف)
وزارة الثروة السمكية

صنعاء

Mohamed Ahmed HADEESH
Director-General for Agreements and Environmental

محمد أحمد هديش

System
Ministry of Water and Environment, Sana'a

مدير عام الاتفاقيات والنظم البيئية
وزارة المياه والبيئة
صنعاء

Mohammed Abdou SAID
Chairman, Union of Trade and Industrial Chamber
Sana'a

محمد عبده سعيد
رئيس إتحاد الغرف التجارية والصناعية
صنعاء

Mohammed BASHER
Chairman, Agriculture Cooperative Union
Sana'a

محمد بشير
رئيس الإتحاد التعاوني الزراعي
صنعاء

Ali Ben Ali SHABA
Chairman, Fisheries Cooperative Union
Sana'a

علي بن علي شبا
رئيس الإتحاد التعاوني السمكي
صنعاء

Hassan Seif AL ADEENI
Head, Agriculture and Fisheries Committee
General Union for Trade and Industrial Chamber
Sana'a

حسن سيف العديني
رئيس لجنة الزراعة والأسماك
الإتحاد العام للغرف التجارية الصناعية
صنعاء

Mutahar Zaid MUTAHAR
Water Construction & Irrigate General Manager
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

مطهر زيد مطهر
مدير عام الري والمنشآت المائية
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Mohamed AL HAMIRI
Director General of Agricultural Reform Project
Ministry of Agriculture & Irrigation
Sana'a

محمد الحميري
مدير عام مشروع إعادة هيكلة القطاع الزراعي
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Anis Saleh AYESLAM
Assistant Professor
Faculty of Agriculture
Sana'a

أنيس صالح يسلم
أستاذ مساعد
كلية الزراعة
صنعاء

Awadh Mahfouz AL-MUSALI
Minister's Advisor
Ministry of Fish Wealth
Sana'a

عوض محفوظ المصلي
مستشار وزير الثروة السمكية
وزارة الثروة السمكية
صنعاء

Mutahar AL-ABASI
Deputy Minister
Ministry of Planning and International Cooperation
Sana'a

مطهر العباسي
وكيل وزارة التخطيط والتعاون الدولي
وزارة التخطيط والتعاون الدولي
صنعاء

Noman M. AL-MULSI
Secretary General
Yemen Export Supreme Council
Sana'a

نعمان محمد الملصي
الأمين العام
المجلس الأعلى لتنمية الصادرات
صنعاء

Peter BOSWELL
Team Leader
EU-Marketing Information System Project
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a

بيتر بوسوال
رئيس فريق الخبراء الفنيين
مشروع نظام المعلومات التسويقية الإتحاد الأوروبي
وزارة الزراعة والري
صنعاء

Hubert CATHALA
Agricultural Economist
European Commission
Food Security Management Unit
Sana'a

هربرت كاثيلا
خبير اقتصادي
المجموعة الأوروبية
وحدة إدارة الأمن الغذائي
صنعاء

Hamoud AL-NAJAR
Chief, Communication and Coordination office with
WTO
Ministry of Industry and Trade
Sana'a

حمود النجار
مدير مكتب الاتصالات والتنسيق مع منظمة التجارة العالمية
وزارة الصناعة والتجارة
صنعاء

مراقبون من دول أعضاء من خارج الإقليم

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT IN THE REGION

ETHIOPIA

Tesfaye NEGASSA
Chargé d'Affaires
Embassy of Ethiopia in Yemen
Sana'a, Yemen

FRANCE

Jean-Jacques SOULA
Scientific Advisor
Alternate Representative of France to FAO
Rome, Italy

Charles MARTINS FERREIRA

Regional Veterinary Attaché
Beirut, Lebanon

Alain JOLY
Counselor of Cooperation and Cultural Affairs
Director of French Cultural Centers in Sana'a and
Aden
Sana'a, Yemen

Thierry THURIET
Coordinator in the Yemeni French Agricultural
Office
Sana'a, Yemen

Gaëtan DUCROUX
In Charge-Cooperation Services and Cultural Affairs
Section
Embassy of France in Yemen
Sana'a, Yemen

**PERMANENT OBSERVER MISSION OF THE
HOLY SEE**

Monsignor Renato VOLANTE
Permanent Observer of the Holy See to FAO
Rome, Italy

PALESTINE

فلسطين

Khaled ELSHEIKH
Ambassador of Palestine in Yemen
Sana'a, Yemen

خالد الشيخ
سفير فلسطين باليمن
صنعاء، اليمن

Fayez ABDUL JAWAD
Counsellor
Embassy of Palestine in Yemen
Sana'a, Yemen

فايز عبد الجواد
مستشار
سفارة فلسطين باليمن
صنعاء، اليمن

Emad KAZAZ
Third Secretary
Embassy of Palestine in Yemen
Sana'a, Yemen

عماد قزاز
سكرتير ثالث
سفارة فلسطين باليمن
صنعاء، اليمن

ممثلو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY
AGENCY (IAEA)**

Minh-Long NGUYEN
Head, Soil and Water Management & Crop Nutrition
Section, Joint FAO/IAEA Division
Vienna, Austria

**UNITED NATIONS INDUSTRIAL
DEVELOPMENT ORGANIZATION
(UNIDO)**

Ahmed Rafik BEN BRAHIM
Director, Agro-Industries and Sectoral Support
Branch
Vienna, Austria

WORLD BANK

WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)

Mustapha ROUIS
Country Manager
World Bank Office in Sana'a
Sana'a, Yemen

Mohamed EL-KOUHENE
WFP Representative and Country Director
WFP Office in Yemen
Sana'a, Yemen

Naji ABU HATIM
Senior Rural Development Specialist
World Bank Office in Sana'a
Sana'a, Yemen

**WORLD HEALTH ORGANIZATION
(WHO/EMRO)**

Riadh BEN –ISMAIL
Regional Advisor, CTD/DCD
Regional Office for the Eastern Mediterranean Cairo,
Egypt

مراقبون عن منظمات حكومية دولية

OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (IGOs)

**ARAB AUTHORITY FOR AGRICULTURAL
INVESTMENT AND DEVELOPMENT (AAAID)**

Abdul Kareem Mohammad AL-AMRI
President of AAAID
Khartoum, Sudan

Abdulilah HAMID
Advisor to the President of AAAID
Khartoum, Sudan

Amir KHALIL
International Cooperation Advisor
Khartoum, Sudan

Hazem EL-SHABOUL
Deputy Director
President of AAAID Office
Khartoum, Sudan

**ARAB ORGANIZATION FOR
AGRICULTURAL DEVELOPMENT (AOAD)**

Salim AL-LOUZI
Director-General of AOAD
Khartoum, Sudan

Soliman AWAGI
Chief, AOAD Office in Yemen
Sana'a, Yemen

ISLAMIC DEVELOPMENT BANK (IDB)

Salem Mohamed SASSI
Division Chief Programming
Jeddah, Saudi Arabia

Nael AL HAJAJ
Cooperation Officer
Jeddah, Saudi Arabia

**ARAB CENTRE FOR THE STUDIES OF
ARID ZONES AND DRY LANDS (ACSAD)**

Hussein LASWAD
Assistant Director-General
Damascus, Syria

**COOPERATION COUNCIL FOR THE
ARAB STATES OF THE GULF (GCC)**

Hilal Saud AMBUSAIIDI
Director of Agriculture and Water Department
Riyadh, Saudi Arabia

LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Bahgat ABOULNASR
First Attaché – League of Arab States
Cairo, Egypt

THE SAUDI FUND FOR DEVELOPMENT
(SFD)

Ibrahim AL-RABAH
M.S. Agricultural Economics Research & Economic
Studies Dept.
Riyadh, Saudi Arabia

مراقبون عن منظمات دولية غير حكومية

OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
(INGOs)

AGRICULTURAL FOOD MARKETING
ASSOCIATION FOR THE NEAR EAST AND
NORTH AFRICA (AFMANENA)

Mohammed AWAMLEH
Secretary-General of AFMANENA
Amman, Jordan

INTERNATIONAL CENTER FOR
AGRICULTURAL RESEARCH IN THE
DRY AREAS (ICARDA)

Adel ABOUL-NAGA
Senior Advisor to ICARDA Director-General
Aleppo, Syria

INTERNATIONAL COMMISSION ON
IRRIGATION AND DRAINAGE (ICID)

Abdulkareem AL-GHAMDI
Director-General of General Administration for
Irrigation Affairs
Ministry of Agriculture
Riyadh, Saudi Arabia

WORLD ORGANIZATION FOR ANIMAL
HEALTH (OIE)

Ghazi YEHIA
Regional Representative for the Middle East
Beirut, Lebanon

موظفو المنظمة

FAO STAFF

Jacques Diouf	Director-General, FAO
Mohamad Albraithen	ADG/Regional Representative, RNE
Mustapha Sinaceur	Sub-Regional Representative, SNEA
Dyaa Abdou	Chief, Policy Assistance Branch, RNE
Mohamed Bazza	Senior Irrigation and Water Resources Officer, RNE
Talib Ali Elam	Regional Animal Production and Health Officer, RNE
Taher El Azzabi	Senior Plant Protection Officer, RNE
Fawzi Taher	Regional Plant Production Officer, RNE
Kayan Jaff	Policy Officer/FAO Representative, UAE
Rolf Willmann	Senior Fishery Planning Officer, FIPP

Ghassan Hamdallah

FAO/RNE Consultant

أمانة المؤتمر

CONFERENCE SECRETARIAT

Conference Secretary

Nasredin Elamin, RNE

Conference Affairs Officer

Hashim A-Shami, FAOR, Yemen

Reports Officer

Maurice Saade, RNE

Information Officer

Berlant Qabeel, RNE Consultant

Information Technology Officer

Ahmad Al-Mutawa, RNE

Information Management Officer

Magdi Latif, RNE

Documents Officer

Shahira Sharawy, RNE